



L'Orient des palais Le Palais royal d'Ougarit au Bronze récent

مشرق القصور
قصر أوغاريت أم لك في عصر البرونز الحديث

Bibliographie

Texte bilingue mis en ligne en janvier 2022 par la *Mission archéologique syro-française de Ras Šamra – Ougarit* (<https://www.mission-ougarit.fr>) et issu de l'ouvrage *L'Orient des palais, le Palais royal d'Ougarit au Bronze récent*, édité en 2008 à l'occasion de l'exposition éponyme (Damas, 2008).

DOCUMENTS D'ARCHÉOLOGIE SYRIENNE XV
وثائق الآثار السورية XV

« L'Orient des palais »
Le Palais royal d'Ougarit au Bronze récent
«مشرق القصور»
قصر أوغاريت الملكي في عصر البرونز الحديث

Textes édités par Michel Al-Maqqdissi et Valérie Matoïan

تحت إشراف ميشيل مقدسي وفاليري ماتويان

Traduction en arabe par Mohamed Al-Dbiyat

ترجمة النصوص إلى العربية محمد الدبيات

Damas, Capitale arabe de la Culture 2008
Direction Générale des Antiquités et des Musées

دمشق عاصمة الثقافة العربية 2008
المديرية العامة للآثار والمتاحف

Responsables de la publication

Dr. Bassam Jamous

Dr. Michel Al-Maqdissi

المسؤولين عن النشر

الدكتور بسام جاموس

الدكتور ميشيل المقدسي

Ministère de la Culture - Direction Générale des Antiquités et des Musées

Damas - 2008

وزارة الثقافة - المديرية العامة للآثار والمتاحف

دمشق 2008

L'exposition « *L'Orient des palais* », le *Palais royal d'Ougarit au Bronze récent*, fruit d'une collaboration entre la Direction Générale des Antiquités et des Musées de Syrie et la mission syro-française de Ras Shamra – Ougarit, est réalisée dans le cadre des manifestations Damas, Capitale arabe de la Culture 2008 grâce au soutien :

- de la Direction générale de la Coopération internationale et du Développement, Sous-direction de l'archéologie et des sciences sociales, du Ministère français des Affaires étrangères et européennes ;
- du Groupe d'amitié France-Syrie du Sénat ;
- de la Maison de l'Orient et de la Méditerranée - Jean Pouilloux ;
- et de l'Unité mixte de recherche 5133 - Archéorient, Université Lyon 2 - CNRS.

Commissaires de l'exposition :

Michel Al-Maqqissi
Muyassar Fattal
Valérie Matoïan

Maquette du catalogue : Lina Khanmé Sberna

Infographie des panneaux de l'exposition : Gauthier Devilder

Imprimerie Sidawi, Damas (octobre 2008)

إن معرض «مشرق القصور» قصر أوغاريت الملكي في عصر البرونز الحديث. هو ثمرة التعاون بين المديرية العامة للآثار والمتاحف في سورية والبعثة السورية-الفرنسية في رأس شمرا – أوغاريت. وقد أجز في إطار احتفالات دمشق. عاصمة الثقافة العربية 2008. وذلك بفضل مساندة :

- الإدارة العامة للتعاون الدولي وللتنمية. مديرية الآثار والعلوم الإنسانية في الوزارة الفرنسية للشؤون الخارجية والأوروبية؛
- جمعية الصداقة الفرنسية-السورية في مجلس الشيوخ الفرنسي؛
- بيت المشرق والمتوسط - جان بويو؛
- وحدة البحث المشتركة. 5133 أركيوربات. جامعة ليون الثانية - المركز الوطني للبحث العلمي.

أمناء المعرض:

ميثيل المقدسي
ميسر فتال
فالييري ماتويان

تصميم الدليل : لينا خاتمة سبيرنا

التصميم التصويري للوحات المعرض : غوتيه دوفيلدر

مطبعة الصيداوي- دمشق (تشرين الأول 2008)

Sommaire

1. La civilisation urbaine et palatiale du Bronze récent (Michel Al-Maqdissi et Valérie Matoïan)	17
2. Claude Schaeffer et l'histoire du dégagement du Palais royal d'Ougarit (Michel Al-Maqdissi).....	24
3. Structures prépalatiales à l'emplacement du Palais royal d'Ougarit (Michel Al-Maqdissi).....	30
4. Le programme d'étude des objets du Palais royal d'Ougarit (Valérie Matoïan)	36
5. Les collections du Musée national de Damas (Muyassar Fattal).....	39
6. La citadelle royale d'Ougarit (Olivier Callot et Jean-Claude Margueron)	44
7. Le palais d'Ougarit (Jean-Claude Margueron)	49
8. Palais et « palais » (Florence Malbran-Labat)	54
9. Les techniques architecturales (Olivier Callot)	57
10. L'eau dans le Palais royal d'Ougarit (Yves Calvet).....	63
11. Identification d'essences de bois retrouvés dans le Palais royal d'Ougarit (Victoria Asensi Amorós) ...	73
12. Les essences végétales (Claude Chanut et Robert Hawley)	78
13. Les tombes royales (Sophie Marchegay)	82
14. Le rituel d'ensevelissement du roi (Dennis Pardee)	88
15. La dynastie royale et la famille royale (Florence Malbran-Labat et Carole Roche)	92
16. Le sceau dynastique des rois d'Ougarit (Sophie Cluzan)	99
17. L'image du roi (Marguerite Yon)	104
18. La Dame du pays d'Ougarit (Valérie Matoïan)	110
19. Le trousseau de la reine Aḥat-milku (Carole Roche)	115
20. Le roi dans les mythes et les légendes (Pierre Bordreuil)	118
21. Les archives du Palais royal d'Ougarit (Sylvie Lackenbacher)	122
22. Les scribes et l'écriture (Carole Roche et Robert Hawley)	127
23. L'alphabet (Pierre Bordreuil)	132
24. Les tablettes lexicales retrouvées dans le Palais royal d'Ougarit (Béatrice André-Salvini)	137
25. Question de paléographie : l'écriture des scribes des tablettes juridiques trouvées dans les « Archives Centrales » du Palais royal (Françoise Ernst-Pradal).....	140
26. La diplomatie (Florence Malbran-Labat)	145
27. Les actes notariaux (Florence Malbran-Labat).....	150
28. Les objets inscrits aux noms des pharaons du Nouvel Empire (Bérénice Lagarce).....	153
29. Des « antiquités » dans le palais d'Ougarit (Valérie Matoïan)	158
30. La métrologie (Etienne Bordreuil)	163
31. La tablette musicale (Hedwige Rouillard-Bonraisin)	169
32. L'oliphant du Palais royal et les instruments de musique (Jacqueline Gachet-Bizollon)	173
33. Le culte dans le palais (Dennis Pardee)	178
34. La divination au palais (Jacqueline Gachet-Bizollon et Dennis Pardee)	182
35. Les ivoires du Palais royal d'Ougarit (Jacqueline Gachet-Bizollon).....	187
36. Le lit en ivoire de la « cour III » du Palais royal (Jacqueline Gachet-Bizollon)	195
37. Les meubles du palais (Valérie Matoïan)	199
38. La métallurgie (Ella Dardaillon)	206
39. Images de métal (Ella Dardaillon).....	211
40. La vaisselle de luxe (Valérie Matoïan).....	217
41. Des matériaux précieux pour le roi d'Ougarit et son entourage (Valérie Matoïan).....	225
42. Les objets en pierre du Palais royal d'Ougarit (Claude Chanut et Jean-Claude Icart).....	231
43. Vert et bleu : nature et artifice au palais (Anne Bouquillon et Valérie Matoïan).....	238
44. Les vestiges de faune du Palais royal d'Ougarit (Emmanuelle Vila)	243
45. Le roi et le bestiaire symbolique d'Ougarit : rencontre des données ostéologiques, épigraphiques et iconographiques (Emmanuelle Vila et Anne-Sophie Dalix Meier)	247
46. Un œuf d'autruche peint dans la « salle du trône » (Valérie Matoïan).....	253
47. Le roi et l'armée (Juan-Pablo Vita et Valérie Matoïan)	258
48. Le complexe palatial de Qatna (Michel Al-Maqdissi)	265
Références bibliographiques par chapitres	271

الفهرس

1. الحضارة العمرانية ومجمعات القصور في عصر البرونز الحديث (ميشيل المقدسي وفاليري ماتويان).... 17
2. كلود شيفر وتاريخ كشف القصر الملكي في أوغاريت (ميشيل المقدسي)..... 24
3. البُنَيَات السابقة للقصر في موضع القصر الملكي (ميشيل المقدسي)..... 30
4. البحوث الحالية على اللقى المكتشفة في القصر الملكي في أوغاريت (فاليري ماتويان)..... 36
5. مجموعات المتحف الوطني في دمشق (ميسر فتال)..... 39
6. القلعة الملكية في أوغاريت (أوليفيه كالو)..... 44
7. قصر أوغاريت (جان كلود مارغرون)..... 49
8. قصر و«قصر» (فلورنس مالبران-لابات)..... 54
9. التقنيات المعمارية (أوليفيه كالو)..... 57
10. الماء في قصر أوغاريت الملكي (إيف كالفيه)..... 63
11. التحقق من نوع الشجر المكتشف في قصر أوغاريت الملكي (فيكتوريا أسنسي أموروس) 73
12. الأنواع النباتية (كلود شانو وروبرت هاولي)..... 78
13. القبور الملكية (صوفي ماركغي)..... 82
14. طقس تكفين الملك (دينيس باردي)..... 88
15. السلالة الملكية والعائلة الملكية (فلورنس مالبران-لابات وكارول روش)..... 92
16. الختم الملكي لموك أوغاريت (صوفي كلوزان)..... 99
17. صورة الملك (مارغريت يون)..... 104
18. سيدة بلاد أوغاريت (فاليري ماتويان)..... 110
19. جهاز عرس الملكة آخات ميلكو (كارول روش)..... 115
20. الملك في الخرافات والأساطير (بيير بوردروي)..... 118
21. المحفوظات الكتابية في قصر أوغاريت الملكي (سيلفي لكنباشير)..... 122
22. الكتاب والكتابة (كارول روش وروبيرت هاولي)..... 127
23. الأيجدية (بيير بوردروي)..... 132
24. الرُقم المعجمية المكتشفة في القصر الملكي في أوغاريت (بياتريس أندريه-سلفيني)..... 137
25. مسألة علم الكتابة : كتابة نساخ الرقم القانونية المكتشفة في «المحفوظات الكتابية المركزية» في القصر الملكي (فرانسوا إرنست-برادال)..... 140
26. الدبلوماسية (فلورانس مالبران-لابات)..... 145
27. عقود كاتب العدل (فلورانس مالبران-لابات)..... 150
28. اللقى المنقوشة باسم فراعنة الامبراطورية الجديدة (بيرنيس لاغارس)..... 153
29. «آثار» في قصر أوغاريت (فاليري ماتويان)..... 158
30. المقاييس والمناقل (إيتين بوردروي)..... 163
31. الرُقيم الموسيقي (هيدويج رويار بونريزان)..... 169
32. البوق العاجي في القصر الملكي والأدوات الموسيقية (جاكلين غاشيه-بيزولون)..... 173
33. العبادة في القصر (دينيس باردي)..... 178
34. التنجيم في القصر (جاكلين غاشيه-بيزولون ودينيس باردي)..... 182
35. عاجيات القصر الملكي (جاكلين غاشيه-بيزولون)..... 187
36. السرير العاجي في «الفناء III» (جاكلين غاشيه-بيزولون)..... 195
37. أثاث القصر (فاليري ماتويان)..... 199
38. التعدين (إلا دارديون)..... 206
39. صور المعدن (إلا دارديون)..... 211
40. الأواني الفاخرة (فاليري ماتويان)..... 217
41. مواد ثمينة للملك وحاشيته (فاليري ماتويان)..... 225
42. اللقى الحجرية في قصر أوغاريت الملكي (جان كلود إيكار وكلود شانو)..... 231
43. الأخضر والأزرق : الطبيعي والمصطنع في القصر (أن بوكيون وفاليري ماتويان)..... 238
44. بقايا عظام الحيوانات في قصر أوغاريت الملكي (إيمانويل فيلا)..... 243
45. الملك وكتاب الحيوان الرمزي في أوغاريت : تلاقي المعطيات العظمية والكتابية والتصويرية (إيمانويل فيلا وأن صوفي دالكس ماير)..... 247
46. بيضة نعامة مطلية في «قاعة العرش» (فاليري ماتويان)..... 253
47. الملك والجيش (خوان-بابلو فيتا وفاليري ماتويان)..... 258
48. مجمع قصر قطنا الملكي (ميشيل المقدسي)..... 265
271. المراجع بحسب الفصول.....

Références bibliographiques par chapitres

المراجع بحسب الفصول

أختصارات

Catalogue d'exposition : *Le royaume d'Ougarit*

CALVET Y. et GALLIANO G. (éds) 2004, Catalogue d'exposition : *Le royaume d'Ougarit, aux origines de l'alphabet*, Éditions Somogy, Lyon.

Le royaume d'Ougarit de la Crète à l'Euphrate

MICHAUD J.-M. (éd.) 2007, *Le royaume d'Ougarit de la Crète à l'Euphrate. Nouveaux axes de recherche*, Actes du Congrès International de Sherbrooke (5-8 juillet 2005), Collection Proche-Orient et Littérature Ougaritique 2, Sherbrooke.

RSO XVII

MATOÏAN V. (dir.) 2008, *Le mobilier du Palais royal d'Ougarit*, Ras Shamra-Ougarit XVII, Maison de l'Orient et de la Méditerranée, Lyon.

1/1 - AKKERMANS P.M.G. et SCHWARTZ G.M. 2003, *The Archaeology of Syria, from complex hunter-gatherers to early urban societies (ca. 16,000-300 BC)*, Cambridge World Archaeology, Cambridge.

BOUNNI A., LAGARCE E. et J. 1998, *Ras Ibn Hani, I. Le palais nord du Bronze récent. Fouilles 1979-95, synthèse préliminaire*, Bibliothèque archéologique et historique CLI, Beyrouth.

CALLOT O. 2006, « Ougarit en 1250. Réflexions sur les palais de Ras Ibn Hani et de Ras Shamra », in P. Butterlin, M. Lebeau, J.-Y. Monchambert, L.L. Montero Fenollós et B. Muller (éds), *Les espaces syro-mésopotamiens. Dimensions de l'expérience humaine au Proche-Orient ancien*, Volume d'hommage offert à Jean-Claude Margueron, Subartu XVII, Brepols, p. 57-59.

CAUBET A. 1991, « Claude Schaeffer, inventeur d'Ougarit », in M. Baud, *Cités disparues*, Autrement, Paris, p. 65-73.

HUOT J.-L. 2004, *Une archéologie des peuples du Proche-Orient. Tome II, Des hommes des Palais aux sujets de premiers empires (1^{er}-1^{er} millénaire av. J.-C.)*, Editions Errance, Paris.

LAGARCE J. 2005, « La mission Ras Ibn Hani », in *Archéologies, Vingt ans de recherches françaises dans le monde*, Ministère des Affaires étrangères, Maisonneuve et Larose – ADPF, ERC, Paris, p. 465-467.

MORAN W.L. 1987, *Les lettres d'El-Amarna, Correspondance diplomatique du pharaon, Traduction française de D. Collon et H. Cazelles*, Littératures Anciennes du Proche-Orient, Éditions du Cerf, Paris.

RENAN E. 1864, *Mission de Phénicie*, Paris.

YON M. 1997, *La cité d'Ougarit sur le tell de Ras Shamra*, Paris.

2/1 - SAADÉ G. 1979, *Ougarit, métropole cananéenne*, Beyrouth (p. 15, pour la liste complète des publications concernant le Palais royal).

SCHAEFFER C.F.-A. 1939, « Les fouilles de Ras Shamra-Ugarit, dixième et onzième campagnes (automne et hiver, 1938-39) », *Syria* 20, p. 277-295.

SCHAEFFER C.F.-A. 1951, « Premier rapport sur la reprise des fouilles de Ras Shamra en Syrie », *Annales archéologiques de Syrie* 1, p. 5-18.

- SCHAEFFER C.F.-A. 1951, « Reprise des recherches archéologiques à Ras Shamra-Ugarit, sondages de 1948 et 1949 et campagne de 1950 », *Syria* 28, p. 1-21.
- SCHAEFFER C.F.-A. 1952, « Nouvelles fouilles et découvertes de la mission archéologique de Ras Shamra dans le palais d'Ugarit (campagne 1951) », *Annales archéologiques de Syrie* II, p. 3-22.
- SCHAEFFER C.F.-A. 1953, « Les fouilles de Ras Shamra-Ugarit, dix-septième campagne de fouilles (1953) », *Annales archéologiques de Syrie* III, p. 117-144.
- SCHAEFFER C.F.-A. 1955, « Exposé préliminaire », *Palais royal d'Ugarit III*, Mission de Ras Shamra VI, Paris, p. IX-XXX.
- SCHAEFFER C.F.-A. 1956, « Avant propos », *Palais royal d'Ugarit IV*, Mission de Ras Shamra IV, Paris, p. I-II.
- SCHAEFFER C.F.-A. 1957, « Exposé préliminaire », *Palais royal d'Ugarit II*, Mission de Ras Shamra VII, Paris, p. III-XLII.
- SCHAEFFER C.F.-A. 1962, « Fouilles et découvertes des XVIII^e et XIX^e campagnes, 1954-1955 », *Ugaritica* IV, p. 1-150.
- 3/3** - AL-MAQDISSI M. et MATOÏAN V. 2008, « La céramique découverte par Cl. Schaeffer dans le Palais royal : remarques générales », in *RSO XVII*, p. 127-156.
- KUSCHKE A. 1962, « Bericht über eine Sondage im Palastgarten von Ugarit-Ras Shamra », in C.F.-A. Schaeffer (éd.), *Ugaritica* IV, Mission de Ras Shamra XV, BAH 74, Paris, p. 251-299.
- SCHAEFFER C.F.-A. 1962, « Bemerkungen zur Palastgarten-Sondage », in C.F.-A. Schaeffer (éd.), *Ugaritica* IV, Mission de Ras Shamra 15, BAH 74, Paris, p. 301-327.
- 4/4** - CALLOT O. 1986, « La région nord du palais d'Ugarit », *Comptes rendus de l'Académie des Inscriptions & Belles-lettres*, novembre-décembre, Paris, p. 735-755.
- CALLOT O. 2006, « Ougarit en 1250. Réflexions sur les palais de Ras Ibn Hani et de Ras Shamra », in P. Butterlin, M. Lebeau, J.-Y. Monchambert, L.L. Montero Fenollós et B. Muller (éds), *Les espaces syro-mésopotamiens. Dimensions de l'expérience humaine au Proche-Orient ancien*, Volume d'hommage offert à Jean-Claude Margueron, Subartu XVII, Brepols, p. 57-59.
- MARGUERON J.-Cl. 1987, « Les palais syriens de l'âge du Bronze », in E. Lévy (éd.), *Le système palatial en Orient, en Grèce et à Rome*, Actes du colloque de Strasbourg 19-22 juin 1985, Université de Strasbourg, Travaux du Centre de recherche sur le Proche-Orient et la Grèce 9, Strasbourg, p. 127-158.
- MARGUERON J.-Cl. 1995, « Notes d'archéologie et d'architecture orientales, 7.- Feu le four à tablettes de l'ex «cour V» du palais d'Ugarit », *Syria* 72, p. 55-69.
- MARGUERON J.-Cl. 1995, « Le palais royal d'Ougarit, premiers résultats d'une analyse systématique », in M. Yon, M. Szynger et P. Bordreuil (éds), *Le pays d'Ougarit autour de 1200 av. J.-C., Actes du Colloque International, Paris, 28 juin - 1^{er} juillet 1993*, Ras Shamra-Ougarit XI, ERC, Paris, p. 183-202.
- MARGUERON J.-Cl. 2004, « Le palais royal d'Ougarit », in Catalogue d'exposition : *Le royaume d'Ougarit*, p. 143-146.
- MATOÏAN V. (dir.) 2008, *Le mobilier du Palais royal d'Ougarit*, Ras Shamra-Ougarit XVII, Maison de l'Orient et de la Méditerranée, Lyon.
- 5/5** - ABDUL-HAK A. 1952, « L'exposition des découvertes archéologiques de l'année 1952 au Musée de Damas », *Annales archéologiques de Syrie* II, p. 261-266.

- AL-MOADIN M., AL-SAKHEL H., FATTAL M. et KABBANI M. 2006, *Highlights of the National Museum of Damascus*, Ministère de la Culture – Direction Générale des Antiquités et des Musées de Syrie, Damas.
- AL-USH A., JOUNDI A. et ZOUDHI B. 1999, *A Concise Guide to the National Museum of Damascus*, Direction Générale des Antiquités et des Musées de Syrie, Damas.
- 6/1** - CALLOT O. 1986, « La région nord du palais d’Ugarit », *Comptes rendus de l’Académie des Inscriptions & Belles-lettres*, novembre-décembre, Paris, p. 735-755.
- MARGUERON J.-Cl. 2004, « Le palais royal d’Ougarit », in Catalogue d’exposition : *Le royaume d’Ougarit*, p. 143-146.
- 7/1** - CALLOT O. 2006, « Ougarit en 1250. Réflexions sur les palais de Ras Ibn Hani et de Ras Shamra », in P. Butterlin, M. Lebeau, J.-Y. Monchambert, L.L. Montero Fenollós et B. Muller (éds), *Les espaces syro-mésopotamiens. Dimensions de l’expérience humaine au Proche-Orient ancien*, Volume d’hommage offert à Jean-Claude Margueron, Subartu XVII, Brepols, p. 57-59.
- MARGUERON J.-Cl. 1995, « Notes d’archéologie et d’architecture orientales, 7.- Feu le four à tablettes de l’ex «cour V» du palais d’Ugarit », *Syria* 72, p. 55-69.
- MARGUERON J.-Cl. 1995, « Le palais royal d’Ougarit, premiers résultats d’une analyse systématique », in M. Yon, M. Sznycer et P. Bordreuil (éds), *Le pays d’Ougarit autour de 1200 av. J.-C., Actes du Colloque International, Paris, 28 juin - 1^{er} juillet 1993*, Ras Shamra-Ougarit XI, ERC, Paris, p. 183-202.
- MARGUERON J.-Cl. 2004, « Le palais royal d’Ougarit », in Catalogue d’exposition : *Le royaume d’Ougarit*, p. 143-146.
- 8/1** - IMPARATI F. 2002, « Palaces and Local Communities in Some Hittite Provincial Seats », in K.A. Yener et H.A. Hoffner Jr (eds), *Recent Developments in Hittites Archaeology and History, Papers in Memory of Hans G. Güterbock*, Winona Lake, Indiana, p. 93-100.
- MALBRAN-LABAT F. 2006, « Où est le ‘Palais’ ? », in P. Butterlin, M. Lebeau, J.-Y. Monchambert, L.L. Montero Fenollós et B. Muller (éds), *Les espaces syro-mésopotamiens. Dimensions de l’expérience humaine au Proche-Orient ancien*, volume d’hommage offert à Jean-Claude Margueron, Subartu XVII, Brepols, p. 191-200.
- 9/1** - CALLOT O. 1994, *La tranchée « Ville Sud »*, *Études d’architecture domestique*, Ras Shamra-Ougarit X, ERC, Paris.
- CALLOT O. 1995, « Techniques architecturales à Ras Shamra-Ougarit (Syrie) », in M.H. Fantar et M. Ghaki (éds), *Actes du III^e congrès international des études phéniciennes et puniques (Tunis 11-16 novembre 1991)*, vol. I, Tunis, p. 155-169.
- 10/1** - CALVET Y. et GEYER B. 1995, « Environnement et ressources en eau dans la région d’Ougarit », in M. Yon, M. Sznycer et P. Bordreuil (éds.), *Le pays d’Ougarit autour de 1200 av. J.-C.*, Ras Shamra-Ougarit XI, ERC, Paris, p. 169-182.
- CALVET Y. 1981, « Installations hydrauliques d’Ougarit », *L’homme et l’eau* I, TMO 2, Lyon, p. 33-48.
- CALVET Y. 1990, « Les bassins du palais royal d’Ougarit », *Syria* 67, p. 31-42.
- MATOÏAN V. 2007, *Rapport interne sur la fouille du chantier Grand-rue, campagne de 2007* (non publié).
- SCHAEFFER C.F.-A. 1962, *Ugaritica* IV, Mission de Ras Shamra XV, BAH 74, Paris.
- YON M. 1997, *La cité d’Ougarit sur le tell de Ras Shamra*, ERC, Paris.

- 11/11** - ASENSI AMOROS M.V. 2000, *Geb: Geobotanical Bibliography of Egypt and Adjacent Countries for the Egyptologist*, Triade Exploration, Londres.
- CALLOT O. 1994, *La tranchée « Ville Sud », Études d'architecture domestique*, Ras Shamra-Ougarit X, ERC, Paris.
- CARTWRIGHT C. 2005, « The Bronze Age Wooden Tomb Furniture from Jericho: The microscopical Reconstruction of a Distinctive Carpentry Tradition », *Palestine Exploration Quartely* 137, 2, p. 99-138.
- CHANUT C. 2000, *Bois, pierres et métaux à Ugarit-Ras Shamra à l'âge du Bronze Récent. D'après les données des sciences naturelles, de l'archéologie et des textes*, ANRT (Atelier national de reproduction des thèses), Lille.
- FAHN A., WERKER E. et BAAS P. 1986, *Wood Anatomy and Identifications of Trees and Shrubs from Israel and Adjacent Regions*, Jerusalem.
- JACQUIOT C. 1955, *Atlas d'Anatomie des bois des Conifères*, Centre Technique du Bois, Paris.
- JACQUIOT C. 1978, « Résultat de l'examen de six échantillons de bois provenant des ruines de Ras Shamra », in C.F.-A. Schaeffer (éd.), *Ugaritica VII*, Mission de Ras Shamra XVIII, BAH 99, Paris et Leiden, p. 155-159.
- JACQUIOT C., TRENARD Y. et DIROL D. 1973, *Atlas d'Anatomie des bois des Angiospermes*, Centre Technique du Bois, Paris.
- MOOREY P.R.S. 1994, *Ancient Mesopotamian Materials and Industries, the Archaeological Evidence*, Clarendon Press, Oxford.
- VARTAVAN C. (de) et ASENSI AMORÓS V. 1997, *Codex of Ancient Egyptian Plant Remains / Codex des restes végétaux de l'Égypte ancienne*, Triade Exploration, Londres.
- 12/12** - CAPPERS R.T.J. 2005, « Pflanzenkunde (Botany). B. Paläobotanisch », in D.O. Edzard et M.P. Streck (eds), *Reallexikon der Assyriologie*, Band 10, Lieferung 7/8, Berlin et New-York, p. 506-507.
- CHANUT C. 2000, *Bois, pierres et métaux à Ugarit-Ras Shamra à l'âge du Bronze Récent. D'après les données des sciences naturelles, de l'archéologie et des textes*, ANRT (Atelier national de reproduction des thèses), Lille.
- JACQUIOT C. 1978, « Résultat de l'examen de six échantillons de bois provenant des ruines de Ras Shamra », in C.F.-A. Schaeffer (éd.), *Ugaritica VII*, Mission de Ras Shamra XVIII, BAH 99, Paris et Leiden, p. 155-159.
- SASSON J. 1972, « Flora, Fauna and Minerals », in L. Fisher (ed.), *Ras Shamra Parallels*, volume 1, *Analecta Orientalia* 49, Rome, p. 383-452.
- VAN ZEIST W. et BAKKER-HEERES J.A.H. 1986, « Archaeological Studies in the Levant: 2. Neolithic and Halaf Levels at Ras Shamra », *Palaeohistoria* 26, p. 151-170.
- WATSON W.G.E. 2004, « A Botanical Snapshot of Ugarit. Trees, Fruit, Plants and Herbs in the Cuneiform Texts », *Aula Orientalis* 22, p. 107-155.
- WILLCOX G. 1992, « Timber and Trees: Ancient Exploitation in the Middle East: Evidence from Plant Remains », *Bulletin on Sumerian Agriculture* 6, p. 1-27.
- ZOHARY D. et HOPF M. 2000, *Domestication of Plants in the Old World*, 3^e éd., Oxford.
- 13/13** - BORDREUIL P. et PARDEE D. 1982, « Le rituel funéraire ougaritique RS 34.126 », *Syria* 59, p. 121-128.

- CAQUOT A. 1981, « Rephaim », *Supplément au Dictionnaire de la Bible*, Letouzey et Ané (éds), fasc. 55, p. 355-372.
- MARCHEGAY S. 1999, *Les tombes de Ras Shamra-Ougarit (Syrie) au II^e millénaire avant J.-C. : architecture, localisation, relation avec l'habitat*, Thèse de doctorat, Université Lumière - Lyon 2 (non publiée).
- NIEHR H. 2007, « The topography of death in the Royal Palace of Ugarit, Preliminary thoughts on the basis of archaeological and textual data », in *Le royaume d'Ougarit de la Crète à l'Euphrate*, p. 218-242.
- PARDEE D. 2000, *Les textes rituels*, Ras Shamra-Ougarit XII, ERC, Paris.
- SALLES J.-F. 1995, « Rituel mortuaire et rituel social à Ras Shamra/Ougarit », in S. Campbell et A. Green (eds), *The Archaeology of Death in the Ancient Near East*, Oxford Monograph 51, p. 171-184.
- SCHAEFFER C.F.-A. 1951, « Reprise des recherches archéologiques à Ras-Shamra-Ugarit, sondages de 1948 et 1949 et campagne de 1950 », *Syria* 28, p. 1-21.
- SCHAEFFER C.F.-A. 1951, « Reprise des recherches archéologiques à Ras-Shamra-Ugarit, sondages de 1948 et 1949 et campagne de 1950 », *Annales archéologiques de Syrie* I, p. 5-18.
- 14/14** - PARDEE A. 2000, *Les textes rituels*, Ras Shamra-Ougarit XII, ERC, Paris.
- 15/15** - ARNAUD D. 1999, « Prolégomènes à la rédaction d'une histoire d'Ougarit II : Les bordereaux de rois divinisés », *Studi Micenei ed Egeo-Anatolici* 41, p. 153-173.
- BORDREUIL P. et PARDEE D. 2004, *Manuel d'ougaritique*, Vol. I-II, Geuthner manuels, Geuthner, Paris.
- PARDEE D. 1988, *Les textes para-mythologiques de la 2^e campagne (1961)*, Ras Shamra-Ougarit IV, ERC, Paris (pour RS 24.257, p. 165-178).
- 16/16** - ARNAUD D. 1999, « Prolégomènes à la rédaction d'une histoire d'Ougarit II : Les bordereaux de rois divinisés », *Studi Micenei ed Egeo-Anatolici* 41, p. 153-173.
- CLUZAN S. 2004, « Les sceaux-cylindres et l'image royale », in *Ougarit, aux origines de l'alphabet. Dossiers de l'archéologie*, hors série n°10, p. 68-73.
- NOUGAYROL J. 1955, *Palais Royal d'Ougarit*. III, *Textes accadiens et hourrites des archives est, ouest et centrales*, Mission de Ras Shamra VI, Paris.
- SCHAEFFER C.F.-A. (dir.) 1956, *Ugaritica* III, Mission de Ras Shamra VIII, Paris.
- 17/17** - GACHET-BIZOLLON J. 2007, *Les ivoires d'Ougarit et l'art des ivoiriers du Levant*, Ras Shamra-Ougarit XVI, ERC, Paris, p. 140-143.
- YON M. 1985, « Baal et le roi », in J.-L. Huot, M. Yon, Y. Calvet (éds), *De l'Indus aux Balkans, Recueil J. Deshayes*, ERC, Paris, p. 177-190.
- YON M. 1991, « Stèles de pierre », in M. Yon (éd.), *Arts et Industries de la pierre*, Ras Shamra-Ougarit VI, ERC, Paris, p. 273-353.
- YON M. 2006, *The City of Ugarit at tell Ras Shamra*, Eisenbrauns, Winona Lake (Indiana), p. 134-135 n° 18 ; p. 147-146 n° 35 ; p. 153-154 , n° 41.
- 18/18** - CAQUOT A., SZNYCER M. et HERDNER A. 1974, *Textes ougaritiques*, I. *Mythes et Légendes : introduction, traduction, commentaire*, Littératures anciennes du Proche-Orient 7, Éditions du Cerf, Paris.

- GACHET-BIZOLLON J. 2007, *Les ivoires d'Ougarit*, Ras Shamra-Ougarit XVI, ERC, Paris.
- ROCHE C. 1999, « La Dame d'Ougarit », *Le Monde de la Bible* 120, p. 62-63.
- 19/19** - LACKENBACHER S. 2002, *Textes akkadiens d'Ougarit : Textes venant des vingt-cinq premières campagnes*, Littératures anciennes du Proche-Orient 20, Éditions du Cerf, Paris.
- 20/20** - BORDREUIL P. 1990, « Recherches ougaritiques I : Où Baal a-t-il remporté la victoire contre Yam ? », *Semitica* XL, p. 17-28.
- CALLOT O. 2004, « Les temples », in catalogue d'exposition *Le royaume d'Ougarit*, p. 270-271.
- CAQUOT A., SZNYCER M. et HERDNER A. 1974, *Textes ougaritiques, I. Mythes et Légendes : introduction, traduction, commentaire*, Littératures anciennes du Proche-Orient 7, Éditions du Cerf, Paris.
- DIETRICH M., LORETZ O. et SANMARTÍN J. 1995, *The Cuneiform Alphabetic Texts from Ugarit, Ras Ibn Hani and Other Places (KTU: second, enlarged edition)*, Abhandlungen zur Literatur Alt-Syrien-Palästinas und Mesopotamiens 8, Ugarit-Verlag, Münster.
- PARDEE D. 1997, « The Aqhatu Legend », in W.H. Hallo (ed), *The Context of Scripture, vol. I, Canonical Compositions from the Biblical World*, Leiden – New-York – Köln, p. 343-356.
- 21/21** - BORDREUIL P. et PARDEE D. 1989, *La trouvaille épigraphique de l'Ougarit, 1, Concordance*, Ras Shamra-Ougarit V, ERC, Paris.
- DIETRICH M., LORETZ O. et SANMARTÍN J. 1976, *Die keilalphabetischen Texte aus Ugarit*, Alter Orient und Altes Testament 24, Kevelaer et Neukirchen-Vluyn.
- DIETRICH M., LORETZ O. et SANMARTÍN J. 1995, *The Cuneiform Alphabetic Texts from Ugarit, Ras Ibn Hani and Other Places (KTU: second, enlarged edition)*, Abhandlungen zur Literatur Alt-Syrien-Palästinas und Mesopotamiens 8, Ugarit-Verlag, Münster.
- LACKENBACHER S. 2001, « Les archives palatiales d'Ougarit », *Ktéma* 26, p. 79-86.
- LACKENBACHER S. 2002, *Textes akkadiens d'Ougarit : Textes venant des vingt-cinq premières campagnes*, Littératures anciennes du Proche-Orient 20, Éditions du Cerf, Paris.
- LACKENBACHER S. 2008, « Quelques remarques à propos des archives du Palais royal d'Ougarit », in RSO XVII, p. 281-290.
- VAN SOLDT W.H. 1991, *Studies in the Akkadian of Ugarit: Dating and Grammar*, Alter Orient und Altes Testament 40, Kevelaer : Butzon & Bercker, Neukirchen-Vluyn : Neukirchener Verlag.
- 22/22** - HAWLEY R. 2008, « On the Alphabetic Scribal Curriculum at Ugarit », in R.D. Biggs, J. Myers et M.T. Roth (eds), *Proceedings of the 51st Rencontre Assyriologique Internationale Held at the Oriental Institute of the University of Chicago July 18-22, 2005*, Studies in Ancient Oriental Civilization 62, Chicago, p. 57-67.
- MALBRAN-LABAT F. 1999, « Langues et écritures à Ougarit », *Semitica* 49, p. 65-101.
- MALBRAN-LABAT F. et ROCHE C. 2007, « Urtēnu Ur-Tešub », in *Le royaume d'Ougarit de la Crète à l'Euphrate*, p. 63-104.
- PARDEE D. et BORDREUIL P. 1992, « Ugarit : Texts and Literature », in D.N. Freedman (ed.), *The Anchor Bible Dictionary*, Garden City, New-York, vol. 6, p. 706-721.
- VAN SOLDT W.H. 1995, « Babylonian Lexical, Religious and Literary Texts and Scribal Education at Ugarit and Its Implications for the Alphabetic Literary Texts », in M. Dietrich et

O. Loretz (eds), *Ugarit: ein ostmediterranes Kulturzentrum, Ergebnisse und Perspektiven der Forschung. I. Ugarit und seine altorientalische Umwelt*, Abhandlungen zur Literatur Alt-Syrien-Palästinas 7, Münster, p. 171-212.

23/𐎗 - BORDREUIL P. et PARDEE D. 1989, *La trouvaille épigraphique de l'Ougarit*, Ras Shamra-Ougarit VII, ERC, Paris (p. 53, 75-76, 86, 106, 112, 198, 200, 211, 236, 241, 296, 302, 303).

BORDREUIL P. et PARDEE D. 2004, *Manuel d'ougaritique*, Geuthner manuels, Geuthner, Paris (Volume II, p. 131 pour RS 94.2440 et p. 38 pour RS 5.274).

24/𐎗 - NOUGAYROL J. 1955, *Textes accadiens et hourrites des archives est, ouest et centrales, Palais Royal d'Ugarit*. III, Mission de Ras Shamra VI, Paris, p. 211-214, pl. XVI (pour RS 15.54), pl. CI-CII (pour RS 16.364).

25/𐎗 - ELLISON J.L. 2002, *A Paleographic Study of the Alphabetic Cuneiform Texts from Ras Shamra/Ugarit* (thesis), Harvard University.

HUEHNERGARD J. 1989, *The Akkadian of Ugarit*, Harvard Semitic Studies 34, Atlanta.

LABAT R. et MALBRAN-LABAT F. 1995, *Manuel d'épigraphie akkadienne*, Paris.

MÁRQUEZ ROWE I. 2006, *The Royal Deeds of Ugarit. A Study of Ancient Near Eastern Diplomatics*, Alter Orient und Altes Testament 335, Ugarit Verlag, Münster.

NOUGAYROL J., 1955, *Textes accadiens et hourrites des archives est, ouest et centrales, Palais Royal d'Ugarit*. III, Mission de Ras Shamra VI, Paris, p. 22-176.

26/𐎗 - BECKMAN G. 1996, *Hittite Diplomatic Texts*, Atlanta.

COHEN Y. 2001, « The «Unwritten Laws» of the Hittites: The Case of the natta a-ra », in G. Wilhelm (ed.), *Akten des IV. Internationalen Kongresses für Hethitologie*, Würzburg, 4.-8. Oktober 1999, Studien zu den Bogazköy-Texten 45, Wiesbaden.

LACKENBACHER S. 2002, *Textes akkadiens d'Ugarit : Textes venant des vingt-cinq premières campagnes*, Littératures anciennes du Proche-Orient 20, Éditions du Cerf, Paris.

27/𐎗 - BECKMAN G. 1996, *Hittite Diplomatic Texts*, Atlanta.

BOYER G. 1955, « La place des textes d'Ugarit dans l'histoire de l'ancien droit oriental », in J. Nougayrol, *Palais Royal d'Ugarit III. Textes accadiens et hourrites des archives est, ouest et centrales*, Mission de Ras Shamra VI, Paris, p. 283-308.

LACKENBACHER S. 2002, *Textes akkadiens d'Ugarit : Textes venant des vingt-cinq premières campagnes*, Littératures anciennes du Proche-Orient 20, Éditions du Cerf, Paris.

MÁRQUEZ ROWE I. 2006, *The Royal Deeds of Ugarit, a Study of Ancient Near Eastern Diplomatics*, Alter Orient und Altes Testament 335, Ugarit Verlag, Münster.

28/𐎗 - ASTON B.G. 1994, *Ancient Egyptian Stone Vessels: Materials and Forms*, SAGA 5, Heidelberg.

BORDREUIL P. et PARDEE D. 1989, *La trouvaille épigraphique de l'Ougarit*, 1, *Concordance*, Ras Shamra-Ougarit V, ERC, Paris.

CAUBET A. 1991, « Répertoire de la vaisselle de pierre, Ougarit 1929-1988 », in M. Yon (éd.), *Arts et industries de la pierre*, Ras Shamra-Ougarit VI, ERC, Paris, p. 205-264.

DESROCHES-NOBLECOURT Chr. 1956, « Interprétation et datation d'une scène gravée sur deux fragments de récipient en albâtre provenant des fouilles du palais d'Ugarit », in C.F.-A. Schaeffer (dir.), *Ugaritica* III, Mission de Ras Shamra VIII, Paris, p. 179-220.

- GABOLDE M. 2004, « Fragment de vase au nom de Niqmaddou », in *Catalogue d'exposition : Le Royaume d'Ougarit*, p. 154, fig. 137.
- HALL E. 1986, *The Pharaoh Smites his Enemies*, MÄS 44, München.
- LAGARCE B. 2008, « Réexamen des monuments du Palais royal d'Ougarit inscrits en hiéroglyphes égyptiens conservés au Musée national de Damas », in *RSO XVII*, p. 261-280.
- LOFFET H. 1998, « Le passage de Ramsès II à Tyr », in V. Matoïan (dir.), *Liban : l'autre rive*, catalogue de l'exposition tenue à l'IMA du 27 octobre 1998 au 2 mai 1999, Paris, p. 62-63.
- LOFFET H. 1999, « La stèle de Ramsès II en provenance de Tyr », *National Museum News* 9, p. 2-5.
- LOFFET H. 2000, « Derechef Ramsès II, Tyr et la stèle 2030 du Musée des Antiquités Nationales Libanaises de Beyrouth », *National Museum News* 11, p. 2-7.
- SCHAEFFER C.F.-A. 1953, « Les fouilles de Ras Shamra-Ugarit », *Annales archéologiques de Syrie* III, p. 117-144.
- SCHAEFFER C.F.-A. 1954, « Les fouilles de Ras Shamra-Ugarit », *Syria* 31, p. 14-67.
- SCHAEFFER C.F.-A. 1962, « Les fondements préhistoriques d'Ougarit », in C.F.-A. Schaeffer (dir.), *Ugaritica* IV, Mission de Ras Shamra XV, BAH 74, Paris, p. 151-249.
- VANDERSLEYEN C. 1995, *L'Égypte et la Vallée du Nil, II : De la fin de l'Ancien Empire à la fin du Nouvel Empire*, Paris.
- WARBURTON D. 2001, *Egypt and the Near East. Politics in the Bronze Age*, Recherches et Publications, Neuchâtel – Paris.
- 29/۲۹** - ALBRIGHT W.F. 1938, *The Excavations of Tell Beit Mirsim, II, The Bronze Age*, The Annual of the American Schools of Oriental Research XVII (1936-1937), New Haven.
- ASTON B.G. 1994, *Ancient Egyptian Stone Vessels: Materials and Forms*, SAGA 5, Heidelberg.
- BERMAN L.M. 1993, « Aménophis III et son temps », in *Catalogue d'exposition : Aménophis III, le Pharaon-Soleil*, Réunion des Musées Nationaux, Paris, p. 25-52.
- LAGARCE B. 2008, « Réexamen des monuments du Palais royal d'Ougarit inscrits en hiéroglyphes égyptiens conservés au Musée national de Damas », in *RSO XVII*, p. 261-280.
- MATOÏAN V. 2008, « Le mobilier du palais royal d'Ougarit : état de la question », in *RSO XVII*, p. 17-72.
- SCANDONE MATTHIAE G. 2002, « Art et politique : les images de pharaon à l'étranger », *Egypt and the Levant* XII, p. 187-193.
- VALBELLE D. 1981, *Satis et Anoukis*, Mainz am Rhein.
- WARREN P. 1969, *Minoan Stone Vases*, Cambridge.
- WOOLLEY L. 1955, *Alalakh. An account of the excavations at Tell Arhana in the Hatay 1937-1949*, Oxford.
- 30/۳۰** - ARNAUD D. 1967, « Contribution à l'étude de la métrologie syrienne au II^e millénaire », *Revue d'Assyriologie et d'Archéologie orientale* 61, p. 151-169.
- ASCALONE E. et PEYRONEL L. 2006, « Balance weights from Tell Mardikh-Ebla and the weighing systems in the Levant during the Middle Bronze Age », in M.E. Alberti, E. Ascalone, L. Peyronel (eds), *Weights in Context Bronze Age Weighing Systems of Eastern Mediterranean Chronology, Typology, Material and Archaeological Contexts. Proceedings of the International Colloquium Rome 22nd – 24th November 2004*, Roma, p. 127-159.

- BORDREUIL E. 2006, « Preliminary considerations for a typology of the weights of the Late Bronze Age discovered at Ras Shamra-Ugarit. Archaeological and textual data », in M.E. Alberti, E. Ascalone, L. Peyronel (eds), *Weights in Context Bronze Age Weighing Systems of Eastern Mediterranean Chronology, Typology, Material and Archaeological Contexts. Proceedings of the International Colloquium Rome 22nd – 24th November 2004*, Roma, p. 203-232.
- BORDREUIL E. 2007, « Numération et unités pondérales dans les textes administratifs et économiques en ougaritique et dans les tablettes métrologiques en cunéiforme suméro-akkadien », in *Le royaume d'Ougarit de la Crète à l'Euphrate*, p. 381-421.
- 31/31** - CAUBET A. 1999, « Chantres et devins : deux cas de pratique de la musique à Ougarit », in M. Kropp et A. Wagner (eds), *Schnittpunkt Ugarit*, Peter Lang, Mainz, p. 9-29.
- DIETRICH M. et LORETZ O. 1975, « Kollationen zum Musiktext aus Ugarit », *Ugarit Forschungen* 7, p. 521-522.
- DUCHESNE-GUILLEMIN M. 1975, « Les problèmes de la notation hourrite », *Revue d'Assyriologie* 69, p. 159-173.
- KILMER A.D. 1974, « The Cult Song with Music from Ancient Ugarit, another interpretation », *Revue d'Assyriologie* 68, p. 69-82.
- LAROCHE E. 1968, « Documents en langue hourrite provenant de Ras Shamra », in *Ugaritica* V, Mission de Ras Shamra XVI, BAH 80, Paris, p. 462-464.
- VITALE R. G. 1979-1980, « La tablette "musicale" H. 6 (R.S. 15.30 + 15.49 + 17.387). Quelques remarques sur sa traduction et nouvel essai d'interprétation de sa notation musicale », *Annales Archéologiques Arabes Syriennes* 29-30, p. 41-62.
- 32/32** - CAUBET A. 1987, « La musique à Ougarit », *Comptes Rendus de l'Académie des Inscriptions et Belles Lettres*, Paris, p. 731-754.
- CAUBET A. et POPLIN F. 1987, « Les objets en matière dure animale. Étude de matériau », in M. Yon (éd.), *Le Centre de la Ville, 38^e-44^e campagnes (1978-1984)*, Ras Shamra-Ougarit III, ERC, Paris, p. 273-306.
- DUCHESNE-GUILLEMIN J. 1969, « L'olifant dans l'Antiquité », *Berytus* 18, p. 113-117.
- GACHET-BIZOLLON J. 2007, *Les ivoires d'Ougarit*, Ras Shamra-Ougarit XVI, ERC, Paris.
- 33/33** - PARDEE A. 2000, *Les textes rituels*, Ras Shamra-Ougarit XII, 2 vol., ERC, Paris.
- 34/34** - GACHET J. 1995, « Les ivoires inscrits du Palais royal », in M. Yon, M. Szynger et P. Bordreuil (éds), *Le pays d'Ougarit autour de 1200 av. J.-C., Actes du Colloque international, Paris, 28 juin - 1^{er} juillet 1993*, Ras Shamra-Ougarit XI, ERC, Paris, p. 245-254.
- GACHET J. 1999, « Les foies divinatoires », *Le Monde de la Bible* 120, p. 70.
- GACHET J. et PARDEE D. 2001, « Les ivoires inscrits du palais royal (fouille 1955) », in M. Yon et D. Arnaud (éds), *Études ougaritiques, I : Travaux 1985-1995*, Ras Shamra-Ougarit XIV, ERC, Paris, p. 191-230.
- PARDEE A. 2000, *Les textes rituels*, Ras Shamra-Ougarit XII, ERC, Paris.
- 35/35** - CAUBET A. 2002, « Le travail de l'ivoire au Levant, de la fin de l'Âge du Bronze au début de l'Âge du Fer : continuité et rupture », in E. Braun-Holzinger und H. Matthäus (eds), *Die Nahestlichen Kulturen und Griechenland an der Wende vom 2. zum 1. Jahrtausend v. Chr.*, Bibliopolis, Möhnese-Warmel, p. 109-122.

- CAUBET A. et POPLIN F. 1987, « Les objets en matière dure animale. Étude de matériau », in M. Yon (éd.), *Le Centre de la Ville, 38^e-44^e campagnes (1978-1984)*, Ras Shamra-Ougarit III, ERC, Paris, p. 273-306.
- GACHET J. 1992, « Ugarit Ivories: Typology and distribution », in L. Fitton (ed.), *Ivory in Greece and the Eastern Mediterranean from the Bronze Age to the Hellenistic Period*, Occasional Paper 85, Department of Greek and Roman Antiquities, British Museum, Londres, p. 67-89.
- GACHET J. 2000, « Quelques réflexions sur l'artisanat de l'ivoire à Ougarit et dans le Levant du Bronze Récent », in J.-Cl. Béal et J.-Cl. Goyon (éds), *Des Ivoires et des Cornes dans les mondes anciens (Orient-Occident)*, Université Lumière-Lyon 2, Institut d'Archéologie et d'Histoire de l'Antiquité, Lyon - Paris, p. 141-146.
- GACHET-BIZOLLON J. 2003, « Formes mycénienne dans les ivoires d'Ougarit : problèmes d'ateliers », *Bulletin de Correspondance Hellénique* 127, 1. *Études*, p. 87-99.
- GACHET-BIZOLLON J. 2007, *Les ivoires d'Ougarit*, Ras Shamra-Ougarit XVI, ERC, Paris.
- 36/31** - GACHET-BIZOLLON J. 2001, « Le panneau de lit en ivoire de la cour III du Palais royal d'Ougarit », *Syria* 78, p. 19-82.
- GACHET-BIZOLLON J. 2007, *Les ivoires d'Ougarit*, Ras Shamra-Ougarit XVI, ERC, Paris.
- 37/37** - CAUBET A. et YON M. 1996, « Le Mobilier d'Ougarit (d'après les travaux récents) », in G. Herrmann (ed.), *The Furniture of Western Asia Ancient and Traditional. Papers of the conference held at the Institute of Archaeology (London 1993)*, Mayence, p. 61-72.
- GACHET-BIZOLLON J. 2007, *Les ivoires d'Ougarit*, Ras Shamra-Ougarit XVI, ERC, Paris.
- MATOÏAN V. 2000, « Données nouvelles sur le verre en Syrie au II^e millénaire av. J.-C. : le cas de Ras Shamra-Ougarit », in M.-D. Nenna (éd.), *La route du verre*, Maison de l'Orient Méditerranéen, Lyon, p. 23-47.
- MATOÏAN V. 2008, « Le mobilier du palais royal d'Ougarit : état de la question », in RSO XVII, p. 17-72.
- MATOÏAN V. et BOUQUILLON A. 2006, *Les matières bleues de l'antique cité d'Ougarit*, Documents d'Archéologie Syrienne IX, Direction Générale des Antiquités et des Musées, Damas (ouvrage bilingue, en français et en arabe).
- 38/38** - DARDAILLON E. 2006, *Les productions métalliques dans les royaumes du Levant au second millénaire av. J.-C.*, thèse de doctorat de l'université Lumière-Lyon 2 (inédite).
- DARDAILLON E. et PRÉVALET R. 2008, *Objets de luxe pour les femmes. Art du bronze. Mille et un objets en terre syrienne*, « Trésors enfouis du Musée national de Damas », Damas Capitale arabe de la Culture 2008, Direction Générale des Antiquités et des Musées, Damas.
- 39/39** - DARDAILLON E. 2006, *Les productions métalliques dans les royaumes du Levant au second millénaire av. J.-C.*, thèse de doctorat de l'université Lumière-Lyon 2 (inédite).
- DARDAILLON E. 2008, « Le nielle et le « cuivre noir » : problèmes de terminologie », in RSO XVII, p. 117-126.
- 40/40** - AL-MAQDISSI M. et MATOÏAN V. 2008, « La céramique découverte par Cl. Schaeffer dans le Palais royal : remarques générales », in RSO XVII, p. 127-156.
- CAUBET A. 1991, « Répertoire de la vaisselle de pierre, Ougarit 1929-1988 », in M. Yon (éd.), *Arts et Industries de la pierre*, Ras Shamra-Ougarit VI, ERC, Paris, p. 205-264.

- LAGARCE B. 2008, « Réexamen des monuments du Palais royal d'Ougarit inscrits en hiéroglyphes égyptiens conservés au Musée national de Damas », *in* RSO XVII, p. 261-280.
- MATOÏAN V. 2008, « Le mobilier du Palais royal d'Ougarit : état de la question », *in* RSO XVII, p. 17-72.
- MATOÏAN V. 2008, « Des roches précieuses dans le Palais royal d'Ougarit : les calcédoines rubanées », *in* RSO XVII, p. 191-213.
- MORAN W.L. 1987, *Les lettres d'El-Amarna, Correspondance diplomatique du pharaon, Traduction française de D. Collon et H. Cazelles*, Littératures Anciennes du Proche-Orient, Éditions du Cerf, Paris.
- YON M., KARAGEORGHIS V. et HIRSCHFELD N. 2000, *Céramiques mycéniennes*, Ras Shamra-Ougarit XIII, Fondation A.G. Leventis & ERC, Nicosie.
- 41/41** - ANDRÉ-SALVINI B. 1995, « Les pierres précieuses dans les sources écrites », *in* catalogue d'exposition : *Les pierres précieuses de l'Orient ancien des Sumériens aux Sassanides*, Les dossiers du musée du Louvre, Réunion des Musées Nationaux, Paris, p. 71-88.
- Catalogue d'exposition : *Ebla Alle origini della civiltà urbana*, P. Matthiae, F. Pinnock et G. Scandone Matthiae (eds), Electa, Milan, 1995.
- CAUBET A. et POPLIN F. 1987, « Les objets en matière dure animale. Étude de matériau », *in* M. Yon (éd.), *Le Centre de la Ville, 38^e-44^e campagnes (1978-1984)*, Ras Shamra-Ougarit III, ERC, Paris, p. 273-306.
- GACHET-BIZOLLON J. 2008, « Les ivoires du Palais royal d'Ougarit : bilan de la recherche », *in* RSO XVII, p. 85-100.
- ICART J.-C., CHANUT C. et MATOÏAN V. 2008, « Le matériel en pierre du Palais royal d'Ougarit : diagnose, nomenclature, provenance et usage », *in* RSO XVII, p. 157-190.
- MATOÏAN V. 2000, « Données nouvelles sur le verre en Syrie au II^e millénaire av. J.-C. : le cas de Ras Shamra-Ougarit », *in* M.-D. Nenna (éd.), *La route du verre*, Maison de l'Orient Méditerranéen, Lyon, p. 23-47.
- MATOÏAN V. 2008, « Des roches précieuses dans le Palais royal d'Ougarit : les calcédoines rubanées », *in* RSO XVII, p. 191-213.
- 42/42** - CHANUT C. 2000, *Bois, pierres et métaux à Ugarit-Ras Shamra à l'âge du Bronze Récent. D'après les données des sciences naturelles, de l'archéologie et des textes*, ANRT (Atelier national de reproduction des thèses), Lille.
- ICART J.-C., CHANUT C. et MATOÏAN V. 2008, « Le matériel en pierre du Palais royal d'Ougarit : diagnose, nomenclature, provenance et usage », *in* RSO XVII, p. 157-190.
- YON M. (éd.) 1991, *Arts et Industries de la pierre*, Ras Shamra-Ougarit VI, ERC, Paris.
- 43/43** - BOUQUILLON A. et MATOÏAN V., 2007, « Les faiences à glaçure monochrome bleu-gris d'Ougarit (Syrie) », *in* J.-P. Goyon et C. Cardin (éds), *Actes du Neuvième Congrès International des Égyptologues* (Grenoble, 2004), Leuven – Paris – Dudley, MA, p. 207-220.
- LACKENBACHER S. 2002, *Textes akkadiens d'Ougarit : Textes venant des vingt-cinq premières campagnes*, Littératures anciennes du Proche-Orient 20, Éditions du Cerf, Paris.
- MATOÏAN V. 2000, « Données nouvelles sur le verre en Syrie au II^e millénaire av. J.-C. : le cas de Ras Shamra-Ougarit », *in* M.-D. Nenna (éd.), *La route du verre*, Maison de l'Orient Méditerranéen, Lyon, p. 23-47.
- MATOÏAN V. 2000, « Matières premières - matériaux vitreux. Données récentes », *Orient-Express* 2000-2, p. 41-42.

- MATOÏAN V. 2008, « Le mobilier du Palais royal d'Ougarit : état de la question », in RSO XVII, p. 17-72.
- MATOÏAN V. 2008, « Ougarit Blues », in C. Roche (éd.), *D'Ougarit à Jérusalem, mélanges offerts à Pierre Bordreuil*, Orient & Méditerranée vol. 2., éditions de Boccard.
- MATOÏAN V. et BOUQUILLON A. 2000, « Le “bleu égyptien” à Ras Shamra-Ougarit (Syrie) », in P. Matthiae, A. Enea, L. Peyronel et F. Pinnock (éds), *Proceedings of the First International Congress on the Archaeology of the Ancient Near East* (Rome, 18-23 mai 1998), Rome, p. 985-1000.
- MATOÏAN V. et BOUQUILLON A. 2003, « Vitreous materials in Ugarit : new data » in T. Potts, M. Roaf et D. Stein (eds), *Culture through Objects : Near Eastern, Studies in Honour of P.R.S. Moorey*, Griffith Institute, Oxford, p. 333-346.
- MATOÏAN V. et BOUQUILLON A. 2006, *Les matières bleues de l'antique cité d'Ougarit*, Documents d'Archéologie Syrienne IX, Direction Générale des Antiquités et des Musées, Damas (ouvrage bilingue, en français et en arabe).
- 44/44** - VILA E. 2008, « L'économie alimentaire carnée et le monde animal à Ras Shamra : analyse préliminaire des restes osseux de mammifères », in Y. Calvet et M. Yon (éds), *Ougarit au Bronze moyen et au Bronze récent*, TMO 47, Maison de l'Orient et de la Méditerranée, Lyon, p. 169-179.
- VILA E. 2008, « Les vestiges de faune du Palais Royal d'Ougarit conservés au Musée de Damas », in RSO XVII, p. 73-84.
- 45/45** - DALIX A.-S. 2006, « Ba'al et les sangliers », in CAT 1.12, *Historiae* 3, p. 35-68.
- DALIX A.-S. et VILA E. 2007, « Wild boar hunting in the eastern Mediterranean in the 2nd and 1st millennia BC. », in U. Albarella, K. Dobney, A. Ervynck et P. Rowley-Conwy (eds), *Pigs and Humans 10,000 Years of Interaction*, Oxford, University Press, p. 359-372.
- DALIX A.-S. et VILA E. 2007, « Symbole animal dans la société ougaritique. Sur la piste des cervidés et des hippopotamidés », in *Le royaume d'Ougarit de la Crète à l'Euphrate*, p. 327-356.
- VILA E. et DALIX A.-S. 2004, « Alimentation et idéologie : la place du sanglier et du porc à l'Age du Bronze sur la côte levantine, Domestications animales, Dimensions sociales et symboliques », in J.-D. Vigne (éd.), Actes du colloque Lyon nov. 2002, *Anthropozoologica* 39 (1), p. 219-236.
- 46/46** - CAUBET A. 1983, « Les œufs d'autruche au Proche-Orient ancien », *Report of the Department of Antiquities, Cyprus*, p. 193-198.
- FINET A. 1982, « L'œuf d'autruche », in J. Quaegebeur (éd.), *Studia Paulo Naster Oblata*, II, *Orientalia Antiqua*, Leuven, p. 69-77.
- GUICHARD D. 2005, *La vaisselle de luxe des rois de Mari. Matériaux pour le Dictionnaire de Babylonien de Paris*, tome II, Archives Royales de Mari XXXI, ERC, Paris.
- MATOÏAN V. 2008, « Un œuf d'autruche peint découvert au cours du dégagement de la “salle du trône” du Palais royal d'Ougarit », in RSO XVII, p. 101-116.
- MOOREY P.R.S. 1994, *Ancient Mesopotamian Materials and Industries. The Material Evidence*, Oxford.
- MOSCATI S. 1989, « Les œufs d'autruche », in S. Moscati (dir.), *Les Phéniciens* (édition française dirigée par P. Amiet), Belfond – Le Chemin vert, Milan, p. 456-463.
- PULAK C. 1998, « The Uluburun shipwreck: an overview », *The International Journal of Nautical Archaeology* 27.3, p. 188-224.

- REESE D.S. 1985, « Appendix VIII. Shells, ostrich eggshells and other exotic faunal remains from Kition », in V. Karageorghis, *Excavations at Kition, V, The Pre-Phoenician levels*, vol. II, Nicosie, p. 340-415.
- SCHAEFFER C.F.-A. 1983, *Corpus I des cylindres-sceaux de Ras Shamra-Ugarit et d'Enkomi-Alasia*, ERC, Paris.
- 47/29 - AMIET P. 1992, *Corpus des Cylindres de Ras Shamra-Ugarit*, II, *Sceaux-cylindres en hématite et pierres diverses*, Ras Shamra-Ugarit IX, ERC, Paris.
- BORDREUIL P. 1999, « L'armée d'Ougarit au XIII^e siècle : pour quoi faire ? », in L. Nehmé (éd.), *Guerre et conquête dans le Proche-Orient ancien*, Antiquités sémitiques IV, Paris, p. 33-40.
- BORDREUIL P. 2006, « À propos du poste de garde du palais royal d'Ougarit », *Syria* 83, p. 279-282.
- CUNCHILLOS J.-L. 1989, « Correspondance », in A. Caquot, J.-M. de Tarragon, J.-L. Cunchillos, *Textes ougaritiques II*, LAPO 14, p. 241-421 et 446-478.
- MATOÏAN V. 2008, « Des roches précieuses dans le Palais royal d'Ougarit : les calcédoines rubanées », in RSO XVII, p. 191-213.
- SANDARS N.K. 1963, « Later Aegean Bronze Swords », *American Journal of Archaeology* 67, p. 117-153.
- SCHAEFFER C.F.-A. 1951, « Reprise des recherches archéologiques à Ras Shamra-Ugarit, Sondages de 1948 et 1949 et campagne de 1950 », *Syria* 28, p. 1-21.
- SCHAEFFER C.F.-A. 1951, « Premier rapport sur la reprise des fouilles de Ras Shamra en Syrie », *Annales archéologiques de Syrie* I, p. 5-18.
- SCHAEFFER C.F.-A. 1956, « Une épée de bronze d'Ougarit portant le cartouche du pharaon Mineptah », in C.F.-A. Schaeffer (éd.), *Ugaritica* III, Paris, p. 169-178.
- SCHAEFFER C.F.-A. 1956, « Corpus des armes et outils en bronze de Ras Shamra-Ugarit, II. Épées du roi d'Ougarit », in C.F.-A. Schaeffer (éd.), *Ugaritica* III, Paris, p. 276-279.
- VIDAL J. 2005, « Ugarit at War (1). The Size and Geographical Origin of the *hnd*-militia », *Ugarit Forschungen* 37, p. 653-672.
- VITA J.-P. 1999, « The Society of Ugarit », in W.G.E. Watson et N. Wyatt (eds), *Handbook of Ugaritic Studies*, Handbuch der Orientalistik 39, Leiden, p. 455-498.
- VITA J.-P. 2005, « Ougarit entre la guerre et la paix. Brève histoire militaire d'un royaume cananéen du Bronze Récent », in J.-M. Michaud (dir.), *La Bible et l'héritage d'Ougarit*, Collection Proche-Orient et Littérature Ougaritique, Sherbrooke, p. 67-98.